

《熟夏》

图书基本信息

书名：《熟夏》

13位ISBN编号：9789579208024

10位ISBN编号：9579208026

出版时间：1989-8

出版社：文经社

作者：藤堂志津子

页数：154

译者：李永炽

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《熟夏》

作者简介

藤堂志津子，日本作家。

一九四九年生于日本北海道，藤女子短期大学毕业。

曾任职广告公司，现居于北海道札幌市。

上一届直木赏，曾以《宛如玛丹娜》一书上榜为候选作品。今年终于以《熟夏》获奖。

精彩书评

1、行文风格如此晦涩，莫非跟译者有关系？看李永炽好像是名译者也是教授，是否将自己的风格注入其中呢？或许当作品碰上名译者是会发生过度翻译的事情吧？信达雅，其实我觉得信和达更重要，尽力呈现出原文的风貌便可以。如果说这种风格就是原作的行文方式，那我感觉这本小说得直木赏很正常，因为它的女性风格很强烈，粘着、绵软，再配以一些意义不明的艰深词藻，故意搞得很难懂似的，同样是第100届的得奖的作品，我觉得《大桥雨中图》要好许多，或许这种故作深沉的腔调已经不能让这个岁数的我产生感触吧？我想看到的是：化繁为简，更为平实的叙述。补充一句，这本书我是最近低价购得，没想到1989年出版的书可以保存得这么好，即便作品一般但拿在手里的感觉真不错，所以也就更加坚信只要有好的保存条件，台版轻松保存几十年品相如新是有可能的。

《熟夏》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com